

# EYELETS AND ACCESSORIES



EYELETS FOR VARIOUS FABRICS ■ PUNCHING PRESS



## eyelets...

...for light fabrics page 5

...useable for various fabrics page 10

...punching press page 12

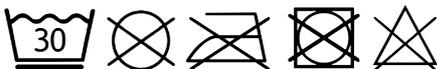
...accessories page 17



### **Washing instructions for curtains with eyelets:**

You can wash the eyelets in the washing machine till 30°C with delicates programme (please use a pillowcase or a laundry bag) or by hand. Please don't keep the curtain in the suds too long, because than the lacquer can be attacked. After washing hang up the curtain directly.

**Eyelets can't be dry-cleaned !**







Available colors\*:

<b>Colored:</b>		<b>Metallized:</b>	
1.00 white	6.10 aqua	12.16 chrome	19.13 rust
2.00 black	6.40 cactus	13.16 brass	19.16 brass matt
3.40 mango	7.10 lavender	17.16 chrome matt	19.18 brass antique
4.40 mandarin	7.30 ocean	17.18 stainless steel	
5.40 sorbet	7.40 azur		

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>20.24</b> eyelet for light fabrics for rods Ø 16 mm or for caféhouse curtains <b>Ø curtain hole 24 mm</b> Ø eyelet 20,5 x 36 mm</p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)</p>

Available colors\*:

<b>Colored:</b>		<b>Transparent:</b>	<b>Metallized:</b>	
1.00 white	6.10 aqua	0.00 clear	12.16 chrome	17.18 stainless steel
2.00 black	6.40 cactus		13.16 brass	19.13 rust
3.40 mango	7.10 lavender		14.18 granite	19.16 brass matt
4.40 mandarin	7.30 ocean		17.16 chrome matt	19.18 brass antique
5.40 sorbet	7.40 azur			

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>20.33</b> eyelet for light fabrics for rods Ø 20 mm <b>Ø curtain hole 33 mm</b> Ø eyelet 28 x 46 mm</p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)</p>

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.



Available colors\*:

Colored:		Transparent:	Metallized:	
1.00 white	6.40 cactus	0.00 clear	11.16 titan	17.18 stainless steel
2.00 black	7.10 lavender		12.16 chrome	19.13 rust
3.40 mango	7.30 ocean		13.16 brass	19.16 brass matt
4.40 mandarin	7.40 azur		14.18 granite	19.18 brass antique
5.40 sorbet	9.30 ivory		17.16 chrome matt	
6.10 aqua				

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.40</b> eyelet for light fabrics for rods Ø 20 mm and Ø 28 mm <b>Ø curtain hole 40 mm</b> Ø eyelet 35,5 x 55 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

Available colors\*:

Colored:		Metallized:	
1.00 white	6.10 aqua	12.16 chrome	
2.00 black	6.40 cactus	17.16 chrome matt	
3.40 mango	7.10 lavender	17.18 stainless steel	
4.40 mandarin	7.30 ocean	19.16 brass matt	
5.40 sorbet	7.40 azur	19.18 brass antique	

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.50</b> eyelet for light fabrics for rods Ø 35 mm <b>Ø curtain hole 55 mm</b> Ø eyelet 50 x 72 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.



Available colors\*:

<p><b>Colored:</b> 1.00 white</p>	<p><b>Metallized:</b> 12.16 chrome 17.16 chrome matt 17.18 stainless steel</p>
---------------------------------------	--

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>20.14</b> eyelet for light fabrics useable for decoration <b>Ø curtain hole 14 mm</b> Ø eyelet 10,5 x 25 mm</p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)</p>

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.



Available colors\*:

<p><b>Metallized:</b> 17.16 chrome matt 17.18 stainless steel</p>
---

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>23.24</b> eyelet for light fabrics, triangle for rods Ø 16 mm or for caféhouse curtains <b>Ø curtain hole 24 mm</b> <i>Article is patented: no. 50309959.7-08</i></p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box <i>(minimum order)</i></p>

Available colors\*:

<p><b>Metallized:</b> 17.16 chrome matt 17.18 stainless steel 19.16 brass matt</p>
--

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>23.33</b> eyelet for light fabrics, triangle for rods Ø 20 mm <b>Ø curtain hole 33 mm</b> <i>Article is patented: no. 50309959.7-08</i></p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box <i>(minimum order)</i></p>

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.



Available colors\*:

<p><b>Metallized:</b> 17.16 chrome matt 17.18 stainless steel 19.13 rust</p>
--

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>23.40</b> eyelet for light fabrics, triangle for rods Ø 20 mm and Ø 28 mm <b>Ø curtain hole 40 mm</b> <i>Article is patented: no. 50309959.7-08</i></p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)</p>

Available colors\*:

<p><b>Metallized:</b> 17.16 chrome matt 17.18 stainless steel 19.16 brass matt 19.13 rust</p>
---

article	article-no. description		dispatch unit
	<p><b>22.40</b> eyelet for light fabrics, quadrangle for rods Ø 20 mm and Ø 28 mm <b>Ø curtain hole 40 mm</b> <i>Article is patented: no. 50309959.7-08</i></p>		<p>10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)</p>

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.

# eyelets for various fabrics



Adjustable distance between the eyelets halves from 4 mm to 0 mm.

## Available colors\*:

Colored:		Metallized:	
1.00 white	6.10 aqua	12.16 chrome	17.18 stainless steel
2.00 black	6.40 cactus	14.18 granite	19.13 rust
3.40 mango	7.10 lavender	17.16 chrome matt	19.16 brass matt
4.40 mandarin	7.30 ocean		
5.40 sorbet	7.40 azur		

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.24-40</b> eyelet for various fabrics for rods Ø 16 mm or for caféhouse curtains <b>Ø curtain hole 24 mm</b> Ø eyelet 20,5 x 36 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

## Available colors\*:

Colored:		Metallized:	
1.00 white	6.10 aqua	12.16 chrome	17.18 stainless steel
2.00 black	6.40 cactus	13.16 brass	19.13 rust
3.40 mango	7.10 lavender	14.18 granite	19.16 brass matt
4.40 mandarin	7.30 ocean	17.16 chrome matt	19.18 brass antique
5.40 sorbet	7.40 azur		

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.33-40</b> eyelet for various fabrics for rods Ø 20 mm <b>Ø curtain hole 33 mm</b> Ø eyelet 28 x 46 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.

# eyelets for various fabrics



Adjustable distance between the eyelets halves from 4 mm to 0 mm.

## Available colors\*:

Colored:	Transparent:	Metallized:
1.00 white	0.00 clear	11.16 titan
2.00 black		12.16 chrome
3.40 mango		13.16 brass
4.40 mandarin		14.18 granite
5.40 sorbet		17.16 chrome matt
6.10 aqua		17.18 stainless steel
6.40 cactus		19.13 rust
7.10 lavender		19.16 brass matt
7.30 ocean		19.18 brass antique
7.40 azur		
8.00 brown		
9.30 ivory		

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.40-40</b> eyelet for various fabrics for rods Ø 20 mm and Ø 28 mm <b>Ø curtain hole 40 mm</b> Ø eyelet 35,5 x 55 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

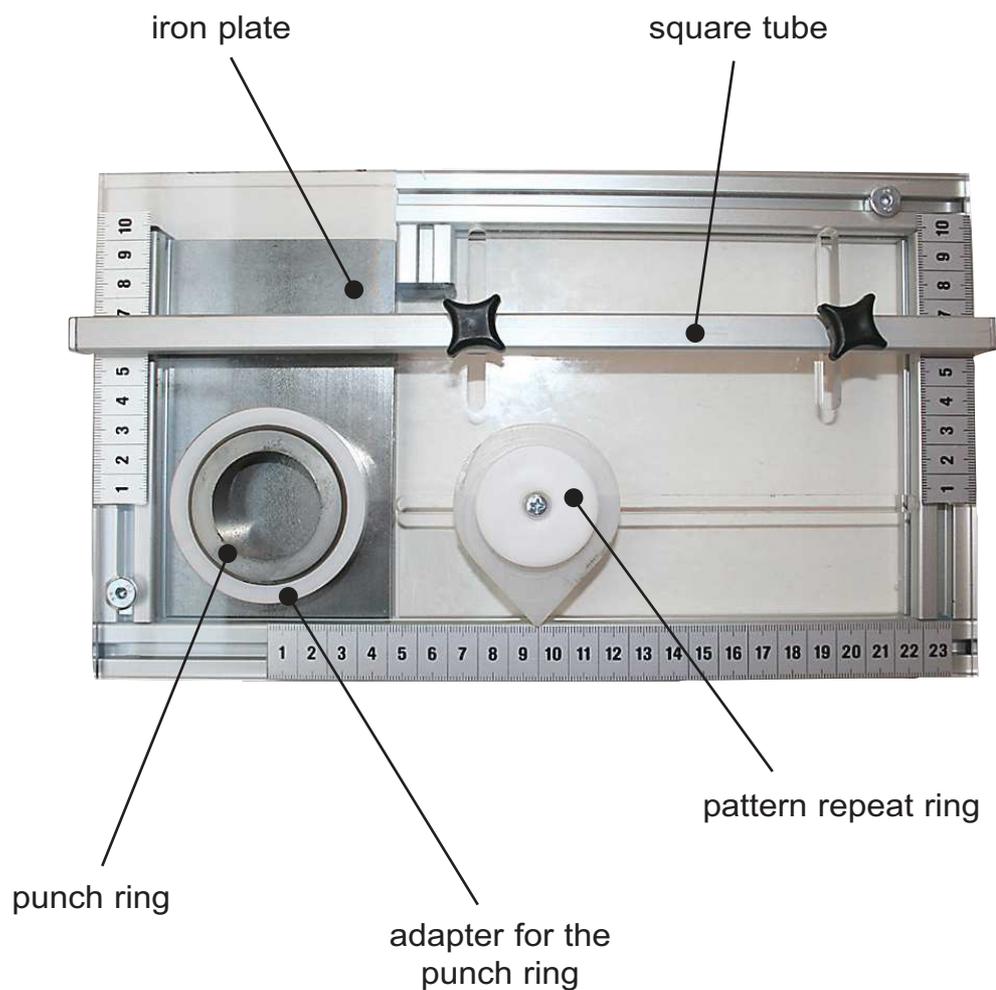
## Available colors\*:

Colored:	Metallized:
1.00 white	14.18 granite
2.00 black	17.16 chrome matt
3.40 mango	17.18 stainless steel
4.40 mandarin	19.13 rust
5.40 sorbet	19.16 brass matt
6.10 aqua	19.18 brass antique
6.40 cactus	
7.10 lavender	
7.30 ocean	
7.40 azur	

article	article-no. description		dispatch unit
	<b>20.50-40</b> eyelet for various fabrics for rods Ø 35 mm <b>Ø curtain hole 55 mm</b> Ø eyelet 50 x 72 mm		10 pieces in a bag - 100 pieces in a box (minimum order)

\*For detailed colors please look at "Overview of the available colors..." (color card).  
Further colors on request with appropriate purchase quantity.

punch  
for curtains with eyelets  
recommended for light curtains



rebound hammer



punch ball

# Instruction

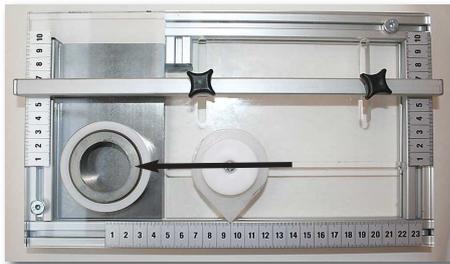
Use the machine only  
at room temperature!

1.



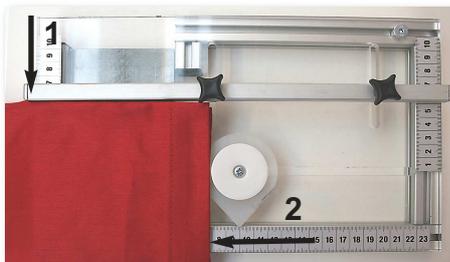
Put the **iron plate**  
among the machine.

2.



Set the **punch ring** with the accompanying  
**adapter** in the specified space  
(*double-sided use of the punch ring*).

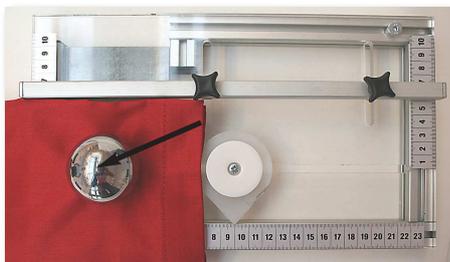
3.



Adjust the height (1) of the top of the curtain  
with the upper square tube.

Size the distance (2) from the top of the  
curtain to the middle of the first fabric hole.

4.



Put the matched **punch ball** on the curtain  
above the punch ring, so that the ball push  
the curtain into the punch ring.

*Use the punch ball Ø 30mm for the  
punch ring 14mm and 24mm,  
the ball Ø 50mm for the punch ring  
33mm and 40mm.*

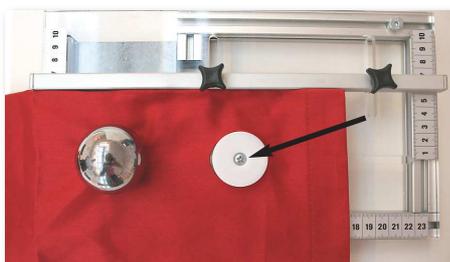
5.



Thump the ball with the **rebound  
hammer** no. 21 850 strongly,  
so that you get a hole.

**CAUTION:**  
**use only the recommended hammer and  
thump uprightly !**

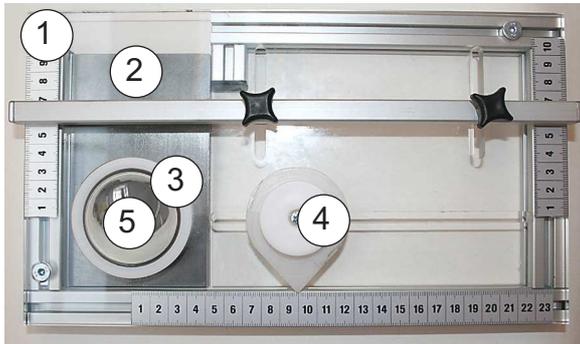
6.



Fix the **pattern repeat ring** on the desired  
pattern repeat.

The first hole is placed on the pattern repeat  
ring and then perform the second, third,  
etc. hole with the ball.

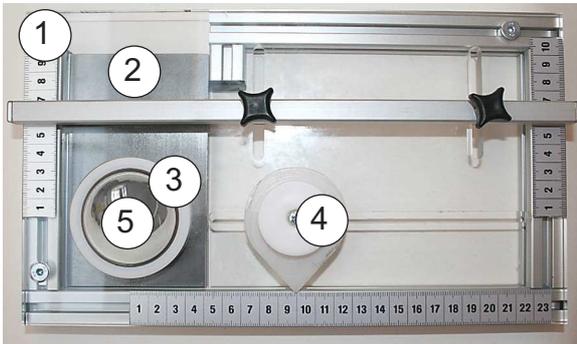
punch  
for curtains with eyelets  
recommended for light curtains

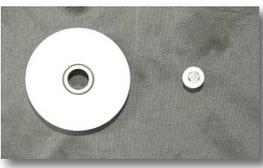
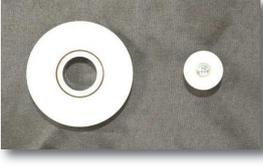


article	article-no. description
	<p><b>punch</b> base-machine (1) with iron plate (2), 1 punch ring with adapter (3), 1 pattern repeat ring (4) and 1 punch ball (5)</p> <p><b>21 LS 14</b> for holes Ø 14 mm <b>21 LS 24</b> for holes Ø 24 mm <b>21 LS 33</b> for holes Ø 33 mm <b>21 LS 40</b> for holes Ø 40 mm</p>
	<p><b>21 KU 30</b> punch ball (5) for holes Ø 14 mm and Ø 24 mm</p>
	<p><b>21 KU 50</b> punch ball (5) for holes Ø 33 mm and Ø 40 mm</p>

# punch for curtains with eyelets

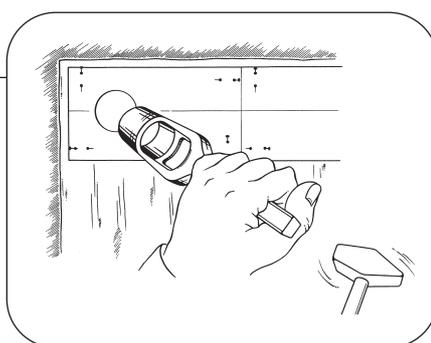
recommended for light curtains



article	article-no. description
	<b>21 ST 14</b> punch ring with adapter (3) for Ø 14 mm holes incl. pattern repeat ring (4)
	<b>21 ST 24</b> punch ring with adapter (3) for Ø 24 mm holes incl. pattern repeat ring (4)
	<b>21 ST 33</b> punch ring with adapter (3) for Ø 33 mm holes incl. pattern repeat ring (4)
	<b>21 ST 40</b> punch ring with adapter (3) for Ø 40 mm holes incl. pattern repeat ring (4)
	<b>21 850</b> rebound hammer



article	article-no. description
 	<p><b>RS 20 16</b> ring-stopper to adjust pleats for rods: Ø 16 mm and Ø 20 mm transparent</p>
	<p><b>20.80 SE 14</b>      punched hole 14 mm  <b>20.80 SE 24</b>      punched hole 24 mm  <b>20.80 SE 33</b>      punched hole 33 mm  <b>20.80 SE 40</b>      punched hole 40 mm  <b>20.80 SE 50</b>      punched hole 55 mm</p> <p><b>punching iron</b></p>



\*minimum order

